

■十日町市の面積211.44km² ■人口(1月末日現在)47,289人(前月比+7)男23,213人(+8)女24,076人(-7) ■世帯数12,407(+3)

★積雪情報★

月日	今冬	昨冬
11.11	0 ^{cm}	0 ^{cm}
12	0	0
25	0	0
30	1	9
12.1	0	4
6	8	34
7	5	63
8	0	45
9	0	40
16	1	15
17	28	10
19	14	9
20	9	7
21	2	4
22	23	4
23	21	1
24	17	1
26	30	0
27	39	0
28	46	0
1.4	26	0
5	44	2
6	39	16
7	34	10
9	25	1
10	21	57
11	18	67
12	12	65
13	10	52
14	10	44
17	9	32
18	9	52
19	7	75
20	3	59
21	0	55
23	0	30
24	0	68
25	13	79
26	8	69
27	4	86
28	36	77
30	50	92
31	38	87
2.1	30	93
2	41	81
3	57	116
4	81	114
6	63	85

暖冬少雪!

2月8日現在の積雪深(農林水産省森林総合研究所十日町試験地)は43cmです。年明けから暖かい日が続き、比較的しのぎやすい冬。早くも土手(浅河原)では春の使者「フキノトウ」が咲き出しています。



座談会

十日町の人になり なりました

市報「とおかまち」掲載100回記念特集

昭和五十五年から始まった。十日町の人になりました。シリーズは、昨年十二月二十五日号でちょうど百回を数えることができました。今月号は、このシリーズに登場していただいた方々の中から、五人おいでいただき、わがまち十日町について、お話し合いをしていただきました。

お国自慢は 観光の一つ

司会 ここに住んでみて、皆さんのふるさとと十日町の違い、良いところや悪いところを気軽に話していただきたいと思っています。はじめに十日町においてになって気づいたことをお聞かせください。

水落 私は高校まで九州で暮らして大学は京都です。縁あって十日町にきました。私のふるさととは晴れの日ばかりですが、こちらの冬は青空が少ないし、暗い感じがしましたね。
上村 病院に勤めていますので、



上村 淳子さん

お年寄り相手のことが多いのですが、言葉がわからないことが、時々ありました。
水落 言葉で困ったことはありません。むしろ、親しさが感じられました。逆にわからない時は、そういうことを一つの話題にしてつ



宮沢 光子さん

なかりや付き合いのきつかけを作ることができました。
宮沢 若い人たちは結構わかりますけど、お年寄りの「十日町弁」は、わかりませんでしたね。

司会 皆さんのところは、どんなところですか。十日町と違う点があると思いますが。
小林 金沢は観光都市で県外から訪れる人が多いです。一步、裏通りに入れば史跡がたくさんあり、古いものと新しいものが入り交じっています。今、住んでいる城之古は「城の字」がついています。惜し形になって残っていません。惜しいですね。史跡などをもっと前面

座談会出席者

- 小林 桂子さん (石川県金沢市出身 第20回) (に登場・城之古1)
- 宮沢 光子さん (北海道夕張市出身 第21回) (に登場・小黒沢)
- 水落 耕基さん (宮崎県田野町出身 第29回) (に登場・丸山町)
- 佐藤 昌子さん (静岡県春野町出身 第51回) (に登場・昭和町1)
- 上村 淳子さん (岩手県大野村出身 第80回) (に登場・土市2)
- 司会 涌井 博 (総務課長)

に押し出す名所づくりをやれば、人の出入りが多くなると思います。
佐藤 私の実家の方は山の中で、産業と言ってもお茶とシイタケぐらいしかなくて、過疎化が進んでいます。最近、名所を作ろうと言うことで、火の神様として有名な秋葉神社にちなんで、高さ十層もある天狗のお面を作りました。
また、天狗太鼓も有名です。昨年の雪まつりに市民会館で披露されました。それから、宝塚の演出家「白井鉄造さん」という人が春野町出身です。その記念館を建設し、誘客しようと村おこしに取り組んでいます。
宮沢 夕張は、炭鉱のまちですが、残念ながら閉山するところも出てきました。メロン、アスパラぐらいでしょ。か。
雪は多いが温かい人も多い
司会 56豪雪、59豪雪を体験された方もおられると思います。雪に対する考え方をお話してください。

雪は多いが 温かい人も多い

小林 近くにたくさんスキー場があるのに驚きました。子どもを連れて行っても、ゲレンデが広いというのか、ソリ遊びしても人のじやまにならないし、冬は楽しみもあると思います。



小林 桂子さん

佐藤 冬になると、おじいちゃん

が小型除雪機で除雪していたんで

すが、今年は腰の具合が悪くて除雪ができません。今年には私たちがしっかりしなければと思っています。やっと、毎朝の除雪が大変だなと思うようになりました。

小林 金沢も雪は降るので昔になりません。一昨年に初めて屋根に上がったんですね。そうしたらコツが分らなくて大変でした。お手伝いにならないですね。

上村 私も屋根に上がっても、立ったその場所から動けないんです。こわかったですね。

宮沢 夕張も雪が降りますが、粉雪です。そんなに積もりませんね。

小林 雪をいじっていると、県外からきたというので温かい目でみてくれるというのか、「よそからきたのに頑張っているね」と声をかけてくれるんですね。みんなが励みますので、「もう少しやってみようか」という気にもなります。

子どもの遊び場と医療面の充実を

司会 市報に皆さんが登場していただくことにより、市民も市報に関心を持ってくれるということになりますので、今後ともよろしくお願いします。

宮沢 「十日町の人になりました」に載せてもらったおかげで「見ましたよ」と声をかけられたことがあります。こちらの人は「気持

ちが温かいなあ」という気がします。次はどんな方がいらっしやうたのかなあと考えてみるんですね。それから縦のようにしています。このシリーズは続けていただきましたね。

上村 私も一番初めにみます。**司会** 十日町に「こんなものがあるらしい」というようなことがありましたら。

小林 子どもたちが、動物園や水族館に興味を持つころなんです。ミニ動物園やミニ水族館があればいいなあと思っています。

佐藤 子どもの遊び場がほしいですね。雪が降ると遊びに連れて行くところがないんです。



佐藤昌子さん

司会 市民生活に一番かかわりの深い医療や福祉関係についてどんなふうにお考えですか。

佐藤 乳幼児には一歳半、三歳と歯科検診があります。フッ素を塗布してもらいますが、四カ月に一回というのと、二人です。できれば市の方で助成金を出していただ

ければありがたいですね。

川西町では、小学校でフッ素洗口をやっているらしいですね。それを始めたなら、むし歯が少なくなつたと聞いています。

宮沢 子どもは甘いものが好きですし、いろんなお菓子があるから「食べるな」と言えませんがね。

佐藤 食べるつど、歯を磨かせればいいんですが、むし歯予防になりますから。

小林 歯科はまだしも、眼科、耳鼻科が少ないと思います。素人の目からみれば病院やお医者さんが少ないという気がします。医療面で少し不安ですね。

上村 十日町では、お医者さんを選べないというところはあると思います。私たちの立場から言うと、仕事量が多いですね。足を止めず動いているんですが、十分看護できない面がありますね。医療機関が少ないので患者さんが集中するのかもしれないですね。患者側からすれば、病院の医師が半年や一年で替わるのも不安ですね。

水落 そうですね。**司会** 歯医者さんはある程度いいんですが、確かにそのほかのお医者さんが少ないと思います。不安のない社会にしたいですね。

小林 福祉面ですが、近くに身体障害者福祉センターができたのはよかったと思います。**司会** 水落さんは、指導員をなさ

っているんですね。

水落 私は成人担当になっていますが、むずかしい問題がいっぱいあります。現状では教育、福祉、医療と対応がバラバラになっています。

障害を持った人たちに、回りのスタッフが連携をとって対応しないと効果が上がらないと思います。行政からの援助をぜひ、お願いしたいと思っています。



水落耕基さん

企業誘致で若い人に職場を

司会 十日町は「若者がいない、活気がない」こんなことをいわれることがあります。ご意見がありましたら。

宮沢 仕事がないと、若い人たちは遠くへ行ってしまう。大きな企業を誘致し、若い人たちが働ける基盤を増やしてほしいですね。**佐藤** やっぱり、働き場所が大切だと思います。

稼不足という話を聞きます。私の田舎の方では、役場で合同見合

いを行い、話がまとまるケースがあるそうです。そんなことも考えてみたらどうでしょうか。

小林 働き場所があるというのが、一番大切だと思います。それから店を閉めるのが早く、華やかさがなくということから十日町を離れることも考えられます。この点、商店街の人たちから頑張ってもらいたいと思います。

水落 十日町の人たちは、ものすごくパワーがあると思っています。各地域や町内には優秀な若い人がたくさんいますよ。そんな人たちが横のつながりをもてば、きっとすばらしい十日町をつくることができますね。

司会 きょうは、観光、雪の問題、医療など将来にわたるものまで幅広く意見をお聞かせいただきました。これを参考に市も一生懸命やりますので、今後も市政発展のため貴重なご意見をお聞かせいただければ幸いです。お忙しいなかありがとうございました。



涌井博総務課長

市・県民税 申告相談日程表

期 日	時 間	会 場
2月16日(木) 3月15日(木)	9:00~16:00 (土曜日は正午まで)	十日町市役所 ※日曜日・休日は除きます
2月17日(金)	9:30~15:00	吉田就業改善センター
// 21日(火)	9:30~15:00	下条地区公民館
// 23日(木)	9:30~15:00	水沢地区公民館
3月1日(木)	9:30~15:00	羽根川荘
// "	10:00~15:00	鉢ふるさと会館
// 2日(木)	9:30~15:00	中条地区公民館
// 3日(金)	9:30~15:00	馬場集会所

問い合わせ/税務課市民税係(☎57-3111内線116.117)

昭和63年分の所得税、市・県民税の申告は、2月16日から受け付けが始まります。申告期限は3月15日までです。贈与税の申告は2月1日から3月15日までです。



所得税 市・県民税

申告が始まります

2月16日~3月15日

【申告をしなければならぬ人】所得のあった人

① 営業、農業などの事業を営んでいる人。

② 地代、家賃、配当などの所得があった人。

③ 給与や年金所得者で、給与や年金以外の所得のあった人。

④ 給与所得者で、二カ所以上から給与の支払いを受けた人。

⑤ ①~④以外の所得のあった人。

※所得……「一年間に得た収入金額」から、その収入

を得るために必要な経費」を差し引いたものです。

【必ず、収支の記帳を】

営業、農業などの事業を営んでいる人は、収入金額と必要経費が所得計算の基

本です。必ず記帳するようにしてください。

【市・県民税の申告書は、】

嘱託員さんを通じて配布

申告書の「用紙」と「手引き」は、昨年申告していた

ただいた方を中心に、市政事務嘱託員を通じて配布し

ます。該当事項をもちなく記入し、申告期限までに税

務課または各地区公民館(出張所)に提出してください。

【市・県民税の申告書が必要なのは】

税務課または各地区公民館(出張所)にありますのでご利用ください。

【記載方法の相談は】

左上の日程表のとおり申告相談を開きます。最寄り

の会場へおいでください。

【申告は、お早めに】

申告期限間近になりますと大変に混雑し、落ち着

て相談できなかったり、長時間お待ちいただくようなことになりかねません。申

告は早めにすませてください。なお、今年から税務署

は、第二・第四土曜日(休

みとなります。また、二月二十四日は休日となりますのでご注意ください。

【所得税の確定申告をした人は】

市・県民税の申告書を提出する必要はありません。

【所得税の確定申告をする】

と税金が戻る人

源泉徴収された税金や予定納税した税金が納め過ぎ

になっている人(一般的にはつぎの①~⑤の人)は、

申告によって還付を受けることができます。この申告

は、二月十六日前でも税務署で受け付けていますので、早めにすませてください。

青色申告決算指導会

昭和63年分の青色申告決算指導会を開きますので該当者は、出席してください。問い合わせ 十日町税務署(☎52-3181)

期 日	時 間	会 場	青申・地区
2月16日(木)	10:00~12:00	水沢商工会館	水 沢
	10:00~16:00	大畑コミュニティセンター	中条・東
	10:00~12:00	川治地区公民館	南
	13:00~16:00	下条地区公民館	下 条
2月17日(金)	9:30~16:00	農協福祉会館	出 機
	10:00~16:00	吉田就業改善センター	吉 田
	10:00~12:00	津南町商工会館	津 南 町
2月20日(月)	9:30~16:00	十日町商工会議所	中央・飲食・理容
	13:00~16:00	燃糸組合	燃糸・織物
	10:00~12:00	中里村商工会館	中 里 村
2月21日(火)	9:30~16:00	農協福祉会館	協和・美容
	10:00~16:00	川西町商工会館	川 西 町

- ① 多額の医療費を支払った人(医療費控除)……支払った医療費が所得の5%か、十萬円のどちらか低い方の金額を超えているとき。
 - ② 災害や盗難にあった人(雑損控除)……その損失額が、所得の10%を超えているとき。
 - ③ 雪下ろし経費などがかった人(雑損控除)……その経費が五万円、または所得の10%を超えているとき。
 - ④ 住宅を新築、購入(中古住宅を含む)、増改築した人(住宅取得(等)特別控除)……自分が住むために取得したり、住んでいる家を増改築した場合……一定の要件を満たしていれば、税額が控除されます。ただし、市・県民税には、この控除はありません。詳しくは十日町税務署(☎52-3181)へ。
 - ⑤ 年の途中で退職し、年末調整を受けなかった人。
 - ※①~④の場合、その証明書あるいは領収書等、確認できるものが必要です。また、給与所得者については源泉徴収票も必要になります。
- 【口座振替の利用を】
- 確定申告による所得税の納付や還付は、できるだけ金融機関の口座振替制度をご利用ください。

消費税が四月からスタート

今年四月一日から、新しい消費税がスタートします。

この消費税は、商品やサービスの売り上げにかかる間接税です。税金分は価格に上乗せされ、最終的には消費者が負担しますが、納税は製造・卸・小売の各事業者が行うことになっています。

そのため各事業者の方には、消費税の仕組みはもろろんのこと、納税事務の手続きをいち早く知っていた必要があります。

税務署では、消費税についていろいろな疑問に答えるための事業者の方に対して、説明会を開いたり、パンフレットを用意していますので、ぜひご利用ください。

消費に広く薄く課税

消費税は、消費に広く薄く負担を求めているので、国内のほとんどのすべての取引引きに対して、3%（普通乗用車は平成四年三月まで6%）の税率で課税されます。

ただし、土地や有価証券の売却、預金の利子、医療、福祉、教育の一部などには課税されません。また、輸出については免税となります。

います。

納税義務者は

消費税を最終的に負担するのは消費者ですが、消費税を実際に納税するのは事業者です。

ただし、個人事業者については前々年、法人については前々事業年度（これを「基準期間」といいます。）の課税売り上げが三、〇〇〇万円以下の事業者の方は、納税義務が免除されますので、申告・納税の義務はありません。

なお、このような免税事業者でも、課税事業者となることを選択できます。

納付税額の計算

税額の計算は、課税期間（個人事業者はその年、法人はその事業年度）中の売り上げに対する税額から、同じ期間中の仕入れに含まれる税額を差し引くだけです。

なお、仕入れに含まれる税額の方が多ければ還付されます。

$$\text{年間課税売り上げ} \times 3\% - \text{年間課税仕入れ} \times 3\% = \text{納付税額}$$

簡易課税制度

基準期間の課税売上高が、五億円以下の課税事業者について、課税売上高にかかる税額の八〇%（卸売業者は九〇%）を課税仕入れに含まれる税額とみなすものです。

したがって、この制度を選択した場合には、課税仕入高の計算を行う必要はなく、課税期間の課税売上高だけを基礎として、次の算式により納付する消費税額を計算することができます。

$$\text{課税期間の課税売上高} \times 0.06 \text{ (卸売業者は } 0.03 \text{)}$$

（注）卸売業者とは、課税期間の課税売上高に占める卸売にかかる課税売上高の割合が五〇%を超える事業者とされています。

限界控除制度

課税期間の課税売上高が六、〇〇〇万円未満の課税事業者について、課税売上高に応じて納付する消費税額（本来納付すべき税額）の一部を軽減するものです。

詳しくは、最寄りの税務署・税務相談室にお尋ねください。

国民年金保険料の控除申告を

国民年金の保険料は、税金の所得控除の対象になります。申告を忘れずしてください。

■昭和63年の保険料（月額）

〈定額保険料〉

1、3月 七、四〇〇円

4、12月 七、七〇〇円

〈付加保険料〉

四〇〇円

※前納した人、追納や未納保険料を納めた人で金額がわからないときは、市民課年金係（☎57-1311 11内線144・145）へ。

相続登記は

お済みですか



新潟県司法書士会では、今年も二月を「相続登記はお済みですか月間」として無料相談を行っています。

親が亡くなり、土地や家屋などを相続しても登記はつい忘れがちです。相続登記は、いつまでにしなければならぬという定めはありません。

もしも司法書士事務所や相談電話（☎025-124-6333）で午後一時〜四時（土・日曜日は除く）まで無料相談を行っています。詳しくは新潟県司法書士会（☎025-228-1589）へ。

成人式は5月14日です

平成元年度の成人式は、次のとおり行います。

■ 該当者に二月一日付で、ご案内を差し上げましたが、届かない人がありましたら、公民館（学校町一☎57-15011）へ連絡してください。

■ 日時 五月十四日（日）午前十時〜十一時三十分

■ 会場 市民会館ホール

■ 内容 オープニング、お祝いのことは、「20歳の記録」朗読、記念講演

■ 該当者 昭和四十三年四月二日〜四十四年四月一日生まれの人

■ その他 「20歳の記録」の原稿を募集します。式当日、全員に配布しますので、該当者は全員ご応募ください。四百字詰原稿用紙で三〜五枚程度。締め切りは三月三十一日（金）です。

お祝いのことは、「20歳の記録」朗読、記念講演

ト・ル・カ・ラ・ア・話 題

続けられる予祝行事 赤倉のほんやら洞

一月十四日夜、赤倉で昔ながらのほんやら洞を作って小正月の行事を楽しみました。今年は少雪で小さな田筒形の塔でしたが、なかなかの出来栄でした。夕御飯の後、小雪が舞うなか、あちこちから拍子木を片手にワラ帽子をかぶった家族づれが集まって、やがて本番。



まっと、良い年になるように

「あの鳥やどつから追って来た。この鳥やどつから追って来た。信濃の国から追って来た。何を追って追って来た。しばの鳥もこぼの鳥もたちやがれホーイホー」と塔の上で拍子木を打ち鳴らし、鳥追いの歌を歌いながら、害鳥を追い、五穀豊穡や家内安全を祈りました。その大きな声が、いつまでも山あいに響きわたっていました。

今を感謝する気持ち ボランティア研修会

一月二十九日、十日町市公民館でボランティア研修会が開かれ、子育てのお母さんや保母さんなど約六十人が集まりました。今回は「子どもたちの遊びの世界」をテーマに、講師はレク上級公認指導員の吉原久美子さん（糸魚川幼稚園園長）です。



遊びの世界は楽しく、ルール違反は失格

講演の中で「上手な遊び方」は、たくさんあるが、道具を使わない「ジャンケン」が一番いいです。子どもたちにルールを教える初歩です。遊びの中に悲しさや一人ぼっちが禁物です」とユーモアを混じえながら強調し、最後に「私たちの地域で何ができるか。今、生きていることを感謝する気持ちからボランティアが生まれるものです」と締めくくりました。

イラストレーション 四季の詩

—11—

スノートピア トオカマチ

40回目の雪まつり。市民、観光客、見事な雪像、それと6,000個の雪だるまで大にぎわい。最大の呼び物は雪上カーニバル。雪の舞台上、きものショー、雪花火などが観衆を魅了します。

鈴木 蘭さん
(広報協力員)



若い心は保身で

体操を続けて四十年、今は軽スポーツです

若いころ、体を悪くしてNHKのラジオ・テレビ体操を続けて四十年になります。出張先でもしたものです。今、毎週水曜日は市民



滝沢 林平さん
(本町2 71歳)

体育館で軽スポーツに親しんでいます。その日になると、お年寄りが大半ですけど百人ぐらい集まりますね。男性はバドミントン、女性はスクエア・ダンスと体に合ったことをしています。

静かな保健体操と言えろと思えますよ。血液の循環をよくし、足腰の鍛錬、老化防止に役立っています。自分のスタイルというものを大切にするために軽スポーツは、大人にとって、高齢者にとって、もってこいのスポーツですよ。

好きな縫い物で孫たちに喜ばれています

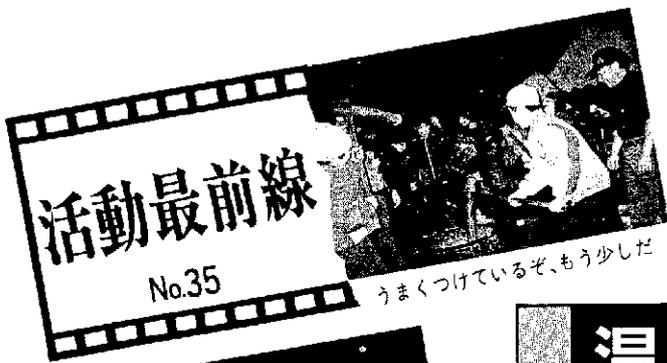
縫い物は冬仕事の一つなんです。人のするのを見たり、聞いたりで覚えたんです。収入を目当てにすれば、私なんて積極性がなから



小泉 キノさん
(市之沢 63歳)

失格ですね。だんだん縫い物をするうちに好きになりました。欲を出して孫の綿入れとか袖なしを作っています。本物の肌ざわりと着心地のよさを少しでも味わっていただけのお年寄りの役割ですからね。

雪が消えれば、畑にたくさん野菜を作って子どもにやっています。昔、お父さんと乳牛を飼い、頑張ったこともありましたが、懐かしい思い出はなしになってしまいましたね。



うまくつけているぞ、もう少しだ



作者全員あつまーれノ傑作品の出来上がり

温かい心が融和への近道

稲和会 (大津熊夫会長)

昨年は運動会で大活躍
 発足当時は、稲荷町三北に住んでいた人たちが活動していた会で、その後、周辺の世帯数が増えて新しい町内(稲荷町西、西本町一)の皆さんからも入っていたことになりました。
 会員数は、五十六人で年齢制限がありません。親睦と心のふれ合う地域づくりを目的に会則も十六條から成り立っています。昨年、十五周年を迎えたばかりです。

主な年間行事を紹介しますと、春は早朝野球で汗を流し、夏には子どもみこし、納涼大会、そして昨年、近隣八町内で力を合わせて大運動会も行いました。その時は、プランづくりから運営まで稲和会に任せられ、会員が大活躍した年でもありました。運動会の当日、朝方まで大雨、決行するのから中止するのが随分迷いました。でも、条件が悪いにもかかわらず決行する決断を下しました。天が味方したのか、昼ごろにはすっかり日本晴れ。皆さんの協力で大成功に終わることができました。

納涼大会はセトモノ、タオル、漆器類、オモチャを集め「ガララタ市」を同時に行い、収益金の一部を恵まれない方々に寄付しています。小正月は、ほんやら洞を作って親子ふれ合いの場として楽しんでいただいています。
 各種行事からなごやかさを
 また、雪まつりにも積極的に参加して、第三十九回では、五年表彰を受けました。そのほか、血液型の登録をして万に備えたり、地域の拠点、西部会館の雪下ろしなど行っています。今年には家族そろってボーリング大会を計画しています。このようななごやかな集まりの中から、お互いに話し合い、協力し合って明るい地域にするために頑張っています。



応援を背に頑張ります

二月三日、スキートの全国大会や国体などに出場する選手の壮行会が、保健センターで行われました。近藤哲雄助役が、「十日町の代表でなく県代表として活躍することを期待します」と激励した後、選手が紹介され、国際交流・文化・スポーツ基金から激励費が贈られました。
 これに対し、国体に出場する倉沢明里選手(十実)は「立派な競技をしてきます」、インターハイに出場する大嶋次郎選手(十高)は「夏から練習してきました。楽しんできたい」、全国中学校大会に出場する小嶋高則選手(下条中)は「十日町を全国に広めてきたい」とそれぞれ力強い決意表明があり、盛んな拍手を浴びていました。

趣味は最高!

23



楽しみはみんなで作る俳句かな

翠嵐俳句会

連絡先・岡田有史さん
 (中町)
 ☎57-8649

五・七・五の十七音の中に、情景や心情を巧みに表現する俳句。この世界最短の詩の魅力にひかれて、十人の愛好者が集まったのが昭和四十年のこと。その後、四十八年に名称を「翠嵐俳句会」に。会員は十八人(男十四人、女四人)で、平均年齢は六十八歳。最高齢者は八十三歳。
 「俳句を始めてから、日常の何気ないことにも目が行き、物事が新鮮にうつります。毎月の定例句会は

会員の家を持ち回ります。次の句会が待ち遠しいです」と岡田さん。定例句会での作品を毎回作品集として発表しています。新聞や機関誌などにも投稿を続けています。
 昭和五十二年には小千谷市岩沢の不動寺境内に、昭和五十四年には中里村清津峡入口付近に、それぞれ会員の力作を掘り込んだ句碑を建立するなど、活発な創作活動を展開中。
 「俳句は大変奥行きがあります。作者は人生体験からくるものを十七音で表現し、読者も自分の人生体験から色々のことを思い浮かべます。そんな余韻を大切にしたいですね。ボケ防止にもいいです」。意欲ある仲間を募集中です。

こんにちは。

No. 19

農林課

市役所です。

市では、米を中心に畑作、畜産、養産などの生産性の向上と農業収入の増大を目ざして、いろいろで、小泉転作組合組合長の林正さんと農林行政について話し合っていました。

産、養産などの生産性の向上と
いろいろな施策を進めています。そこ
(小泉1)と大熊忠義農林課長から
ました。

ほ場整備率は 可能地の六十七%

林 農林課には時々おじやまするのですが、課全体の仕事の内容について紹介してください。

大熊 現在、係が四つあります。農業振興係は農政問題を担当し、水田農業確立対策、畑作振興、畜産振興、構造改善などが主な仕事です。林政農林係は林業構造改善、市・民有林の造成、災害関係。農地開発係は市で重要課題として取り組んでいるほ場整備などを。総合整備係は農村総合整備のモデル事業、集落排水事業、団体農道などを担当しています。また、土地改良区や家畜指導診療所とも深くかかわっています。

林 大変窓口が広いですね。その中で、山間地農業が大変な問題になってき、基盤整備が当面する大事なポイントになると思います。市の基盤整備の進み具合はどうですか。

大熊 ご指摘のように、これから農業を振興して行くなかで、基本となるのが土地基盤の整備であると思います。ほ場整備可能地(農地の約七十五%)のうち六十三年度末で約六十七%が整備済となっています。近い将来、この整備率を九十%になるように努力していきたいと思っています。

林 私の体験からすれば、単に田を大きくするだけでなく、機械

効率のよい区画にし、道路、用排水路が田に接するという条件が必要。また、後世に残る大切な仕事であり、経費が大変だという問題を取り越えてやらなければならぬと思います。

大熊 そのとおりです。基盤整備は作業の効率化や低コスト農業の基本となりますが、一面では都市づくりでもあります。農家の負担も大変ですが、先進地の方から「やって良かった」という声を聞くことができます。



大熊忠義 農林課長

林 経費の面はできるだけ少ない形で進めなければならぬが、山間地では共同でできないという問題があります。



林正さん

大熊 山間地の場合、県営という制度は取り入れにくいわけですが、一畝でも対応できる制度

ができてきています。

リーダー育成で 新しい取り組みを

林 山間地は、米を除いて何がその地域の基幹作物になりうるかというと、なかなかでてこないのが現状です。やはり、市で奨励しているアスパラ、山菜などを重視していく必要があると思いますが、それには、話をまとめていくリーダーが必要になってきます。人材育成を農業振興と結びつけて、バックアップしてほしいと思います。

大熊 地域のリーダーを育てるため、昨年から農協さんと地域リーダーをどういう形で育成していくか再三話し合いをし、現在指導的な立場にいる人たちからお集まりいただいたり取り組んでいるところ。今後も稲作が基幹であることには違いないと思いますが、アスパラなどはより伸ばしていきたいかなければならない作物です。市も選別機の購入など多少ともお手伝いさせていたが推進しています。

林 生産環境が厳しくなればなるほど、仲間づくりが大事になってきます。同じ作物を作り、共通の話題を家族、地域ぐるみでもち、知恵を出し合い、励まし合いながら進めることが一番の基本になります。行政はそれに対して、積極的にアドバイスや相談に乗ってくれるわけですね。

大熊 もちろんアスパラだけでなく、「やわ肌ねぎ」など新しい作物も取り組み方によっては重要なものになってきます。米だけでなく、畑作にも取り組んでみることを地域で十分話し合うことが大切。そのための必要な部分については農協や市でお手伝いできると思います。

環境の整備が これからの課題

林 農村部の集落は農業が基幹になって現在まで続いてきたわけですが、社会が移り変わったとしても基本は農業であると考えています。過去は米一筋だったがこれからは畑作も含め、それぞれの作物が基幹になって、集落を支えることになると思います。

林 生産面がきっちりできると、生活環境をみんな良くしていくという話が出てきます。農林サイドの事業で大体のことはやれると聞いたことがあります。大熊 農林課で取り組んでいる仕事の中には道路改良や集会所施設の整備、農村公園などもあります。また、生活環境面では農村の下水道整備があります。正式には農業集落排水事業といいますが、五月ごろには吉田北部地域で使用が開始されます。農業振興を図るためには、何んと言っても地域の総意が大切になりますから、これからご理解ご協力をお願いいたします。

大熊 もちろんアスパラだけでなく、「やわ肌ねぎ」など新しい作物も取り組み方によっては重要なものになってきます。米だけでなく、畑作にも取り組んでみることを地域で十分話し合うことが大切。そのための必要な部分については農協や市でお手伝いできると思います。



大きくなあれ

50
(3歳 3ヶ月)

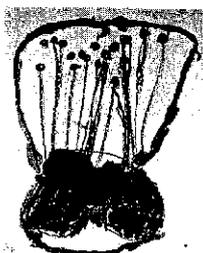
阿部 小百合ちゃん
晴男・千恵子さん 次女
(丸山町)

お年玉で大好きなうさちゃんのぬいぐるみを買うの。テレビはおかあさんといっしょ、ドラえもんを見ているの。よく、お姉ちゃん(沙希香ちゃん)とおせんべいを食べながら、遊んでいるの。でも、歯みがきもするの。

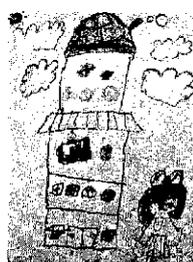
じょうずに描けたネ!

森の保育園

50



保育園のきれいなピヤシンス。お正月休みにこんなに大きくなつたんだよ。



大人になつたら大きなおうちを造るの。友達のおまわりちゃんから遊びにきてもらうの。



徳永 雄二くん
(6歳)



村山めぐみちゃん
(6歳)



材料 (4人分)

・ゆでだこ...300g・サラダ菜...1~2株・ねぎ、しょうが、パセリ、セロリのみじん切り...各大きじ1・赤唐辛子...少々

〈ソース〉トマトケチャップ...大きじ3・酒、しょうゆ、酢、ごま油...各大きじ1・砂糖...小さじ1/2・コショウ、ラー油...少々

ピリツと辛口!!



高橋 英子さん
(加賀米屋町 51歳)
☎57-8008

だこのピリ辛ソースのせ

お正月に作ってみたたら、とても好評で、一皿がアツという間になくなって、追加、追加でパクパク。七十歳のおばあちゃんも「おいしい、おいしい」と喜んで食べたのにはびっくりでした。
お正月は酢だこが主ですが、こんな風にするの、お酒のおつまみとしてピッタリです。子どもには、唐辛子をのぞいたケチャップ味で

どうぞ。簡単にできるので、忙しい奥さんには便利な一品だと思います。
〈作り方〉①ゆでだこは熱湯をかけ、水洗いし、一口大のそぎ切りにする。
②ねぎ、しょうが、パセリ、セロリ、赤唐辛子は、それぞれみじん切りにする。
③皿にサラダ菜をひき、その上にごま油をのせる。
④ソースの材料をよく混ぜあわせ、食べる直前に②を加え混ぜる。
⑤だこにソースをかけ、サラダ菜で包んで食べる。
好みによりソースの量を減減してください。ピリツとした辛さがたこを一層おいしくします。

キャンパスだより

Vol. 23



東下組小学校

じょうぶで、思いやりのある子どもたち

給食センターの車が到着すると、五年生が二階の食堂へ運び、六年生が手ぎわよく盛りつけ



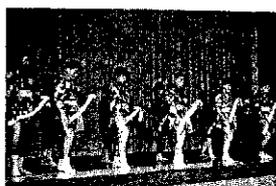
一年生のA子ちゃん、家から学校まで片道三・三km。B君は二km。子どもたちはみんな足がじょうぶです。



◆足のじょうぶな子どもたち
児童数二十二名。みんな思いやりのある優しい子どもたちです。勉強も遊びもみんな力で力を合せてやっています。



◆学区民運動会
老人会、婦人会、青年団、児童と、学区をあげてのお祭りです。



秋の地区民
絵出の文化祭で、五・六年生が「新保広大寺おどり」を演じました。

◆新保広大寺おどり
秋の地区民絵出の文化祭で、五・六年生が「新保広大寺おどり」を演じました。



て、全校児童が食堂で楽しく給食を食べています。

◆親子海水浴
毎年七月には、石地海岸で親子海水浴。計画から準備まで、父兄の手で行われます。

とっても楽しい一日です。

お * 知 * 5 * せ 市役所は ☎ 57-3111 (〒948 千歳町3-3) です

各スキー大会で入賞!! 全国大会・国体出場選手

- ▶ 全国中学校スキー大会・富山県 (大山町) 2/7~9
- ▶ 全国高校スキー大会・青森県 (大鰐町) 2/9~13
- ▶ 国体スキー大会・北海道 (旭川町) 2/19~22
- ▶ 全日本アルペンスキー大会・北海道 (名寄市) 2/23~28
- ▶ 全日本ノルディックスキー大会・岩手県 (安代町) 3/6~11

種目	順位	氏名		学校(学年)	全国大会
		姓	名		
距離	男子 10 km	5	小 嶋 高 則	下 条 (3)	○
	女子 5 km	6	吉 田 利 恵	十 日 町 (2)	○
		8	庭 野 ひ る 美	南 (2)	○
		9	田 村 山 美 忍	下 水 沢 (2)	○
複	合	6	村 山 敷 夫	下 条 (3)	○
回 転	女 子	4	徳 永 優 子	南 (3)	○

種目	順位	氏名		学校(学年)	全国大会
		姓	名		
距離	男子 15 km	1	星 野 一 夫	十 日 町 (2)	○
		2	大 嶋 部 橋 田	十 日 町 (3)	○
		3	高 原 勝 巳	十 日 町 実 業 (1)	○
		10	高 原 勝 巳	十 日 町 実 業 (3)	○
	女子 10 km	3	春 日 恵 美 子	十 日 町 (3)	○
		5	大 桑 内 京 子	十 日 町 実 業 (1)	○
		6	山 内 原 美 佳	十 日 町 (3)	○
		7	小 富 沢 美 晴	十 日 町 実 業 (1)	○
	女子 5 km	6	桑 山 弥 生	十 日 町 (3)	○
		7	春 日 恵 美 子	十 日 町 (3)	○
		8	大 小 原 愛 美	十 日 町 実 業 (1)	○
		9	大 小 原 愛 美	十 日 町 実 業 (2)	○
複	合	5	生 生 越 永 誠	十 日 町 実 業 (1)	○
10	生 生 越 永 誠	十 日 町 実 業 (2)	○		
ジャンプスペシャル	4	生 越 永 誠	十 日 町 実 業 (1)	○	
リレー	男子 10 km × 4	1	十 日 町 (村山・野田・大嶋・高橋・山本・金沢)		○
	女子 5 km × 3	2	十 日 町 (桑原・春日・山内・中沢・関口)		○
		3	十 日 町 実 業 (雪沢・大嶋・小原・根津・村山)		○
回 転	男 子	3	江 口 典 秀	十 日 町 実 業 (1)	○
		10	高 橋 正 臣	十 日 町 実 業 (1)	○
	女 子	4	倉 沢 明 里	十 日 町 実 業 (3)	○
		5	橋 本 林 美	十 日 町 実 業 (2)	○
大回転	男 子	6	高 橋 正 臣	十 日 町 実 業 (1)	○
		7	江 口 典 秀	十 日 町 実 業 (1)	○
	女 子	2	倉 沢 明 里	十 日 町 実 業 (3)	○
		5	橋 本 林 美	十 日 町 実 業 (2)	○

種目	順位	氏名		所 属	国体 全日本		
		姓	名		国体	全日本	
距離	少年男子 15 km	1	大 嶋 次 郎	十 日 町 高 高	○	○	
		3	星 野 一 夫	十 日 町 高 高	○	○	
		5	大 嶋 部 橋 田	十 日 町 実 業 高 高	○	○	
	成年男子 1部A 15 km	6	佐 藤 昭 則	日 本 大		○	
		男子 30 km	1	大 嶋 次 郎	十 日 町 高 高		○
			4	山 内 京 子	十 日 町 高 高	○	
	少年女子 5 km	4	春 日 恵 美 子	十 日 町 高 高	○		
		5	大 桑 内 京 子	十 日 町 高 高	○		
		成年女子 1部A 5 km	3	阿 部 淑 恵	日 本 大		○
	女 子 10 km		1	春 日 恵 美 子	十 日 町 高 高	○	○
			3	大 桑 内 京 子	十 日 町 高 高	○	○
		4	山 内 原 美 佳	十 日 町 高 高	○	○	
女 子 15 km	2	山 内 原 美 佳	十 日 町 高 高	○	○		
	3	山 内 原 美 佳	十 日 町 高 高	○	○		
	5	阿 部 淑 恵	日 本 大		○		
大回転	成年男子 1部A	3	本 橋 大 明	中 天 大 大	○	○	
	少 年 女 子	3	倉 沢 明 里	十 日 町 実 業 高 高	○	○	
		5	倉 沢 明 里	十 日 町 実 業 高 高	○	○	
成年女子 1部A	1	本 橋 寿	十 日 町 スキークラブ	○	○		

学校施設を開放します

利用申し込みは 3月4日(土)まで

小・中学校の体育施設を、学校教育に支障のない範囲で開放します。

●小学校……十日町、東、西、赤倉、中条、飛渡第一、第二、川治、六箇、八箇、吉田、名ヶ山、鏡島、東下

組、水沢、野中、馬場、馬場小珠田分校

●中学校……十日町、中条、南、吉田、下条

●利用できる人 市内に在住または勤務する人が10人以上で構成する責任者が明確な団体。

●申し込み 所定の申込用紙に記入のうえ、総合体育館(☎52-4377)へ。

軟式庭球講習会

女子軟式庭球界チャンピオンチーム(桜井・塩崎組)(宗盛・干場組)の模範試合を予定しています。ぜひご覧ください。

■とき 2月25日 (出午後1時~4時)

■ところ 総合体育館

■対象 中学生・高校生

ふるさと産業おこし研修会

テーマ「これからの食はどう変わっていくのか」

■とき 2月21日(火)午後1時30分~3時30分

■ところ 津南町役場(☎0257-651311)

■対象 どなたでも結構です。

■講師 片岡克己さん (㈱西武百貨店商品事業本部食品健康事業部食品部長)

■問い合わせ 県企画調整部 企画課(☎285-5511)内線2414へ。

2月の体育施設無料開放日は 25日(土)です

予防接種

三種混合
二種混合

三種混合（百日ゼキ、ジフテリア、破傷風）と二種混合（ジフテリア、破傷風）の平成元年予防接種を行います。二種混合は、期間内に三種混合予防接種が完了しなかった幼児と、百日ゼキにかかった幼児が対象です。

1期に該当する幼児

①昭和60年5月1日～62年2月28日の間に生まれた幼児で、去年までに1期1回しか接種していない幼児と未接種の幼児。

②昭和58年4月2日～60年4月30日の間に生まれた幼児で、1期1回しか接種していない幼児と未接種の幼児……二種混合予防接種となります。

なお、昭和58年4月2日～4月23日の間に生まれた幼児は3月中に必ず接種を済ませてください。

2期に該当する幼児

昭和58年4月2日～61年2月28日の間に生まれた幼児で、1期が完了している幼児。

もよりの会場で受けてください

なお、1期が完了してから1年半以上経過している満6歳以上の幼児は接種できません。

●持参するもの——忘れたときは接種が受けられません。

①母子健康手帳

②印鑑（印鑑をついた問診票を持参するときは除く）

③市内に住民登録をしていないときは、住民登録をしている市町村から「予防接種実施依頼書」をもらって来てください。

接種前の注意

①お子さんの健康状態をよく知っていて、問診票の記入ができる人がつれて来ててください。

②接種日の二、三日前から健康状態に注意を払い、接種の前日は入浴させ、清潔な肌を着せてください。

③接種の当日は、朝と昼の体温を計って来てください。

④風邪などで接種を受けるのが不安なときは、主治医と相談して来てください。

⑤百日ゼキにかかったことがあるときは、受け付け

予防接種の日程

対象地区	1期接種月日 ※2期の幼児は受けられません			2期接種月日 ※1期の幼児は受けられません		受付時間	実施会場
	1回目	2回目	3回目	1回目	2回目		
中条	3月7日(火)	3月28日(火)	4月18日(火)	4月25日(火)	4月25日(火)	午後1時45分 2時15分 (時間厳守)	中条地区公民館
下条	" 8日(水)	" 29日(水)	" 20日(水)	" 27日(水)	" 27日(水)		下条地区公民館
十日町・新座・大井田	" 8日(水)	" 29日(水)	" 19日(水)	" 26日(水)	" 26日(水)	保健センター	保健センター
水沢	" 9日(木)	" 30日(木)	" 20日(木)	" 27日(木)	" 27日(木)		水沢地区公民館
川治・六箇・吉田	" 10日(金)	" 31日(金)	" 21日(金)	" 28日(金)	" 28日(金)	保健センター	保健センター

※三種混合は1期3回、来年2期1回。二種混合は1期2回、来年2期1回の接種をします。

健康生係（管内線138・139）へ。

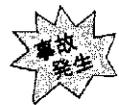
2月 交通安全キャンペーン

雪道は安全速度

- ①凍結や積雪のためスリップ事故が多発しています。冬は道路状況に応じた運転に心がけてください。
- ②雪水が飛びますから、スピードを落してください。迷惑になります。

1月中の交通事故発生状況

市町村	発生件数	負傷者数	死者数	
				平成元年
十日町市	平成元年	10	12	0
	昭和63年	3	5	0
川西南町 津中里	平成元年	2	3	0
	昭和63年	5	7	0
計	平成元年	12	15	0
	昭和63年	8	12	0



自分のため、人のため

スピードを出さない

1月5日(木)午後5時ごろ、樽沢地内の国道253号線でスリップした車が対向車線にはみ出し、対向して来た車と正面衝突しました(重傷)。冬場はブレーキをかけても、車はすぐに止まりません。

三好園シンボルマーク募集

特別養護老人ホーム「三好園」では、次のとおり「シンボルマーク」を募集します。

■規格 ①縦・横十五センチで地色を含め二色以内。②図案の中に「三好園」の文字を入れる。

③作品の裏に住所氏名、年齢、職業、電話番号を明記。

④採用作品は補・修正することがあります。

⑤応募点数は何点でも結構です。

■締め切り 三月十日(金) (当日消印有効)まで。

■賞 特選(一名)賞金三万円と感謝状、佳作(若干)記念品、応募者には参加賞。

■審査 三好園後援会が委

嘱する審査員。

■その他 ①著作権は三好園に帰属。②応募作品は返却しません。③採用作品は三好園旗とし、三好園や後援会が発行する印刷物などに広く活用します。

■応募先 〒949-8610 十日町市下条中央通り 特別養護老人ホーム「三好園」内シンボルマーク係

(参考までに)三好園の名前の由来は、①建てられた所が、明治時代の行政区、「三好村」であったから。

②自助、互助、公助(福祉制度)がバランスよく機能する願いがあります。

③入所者・家族・施設の関係、施設・地域・家族の関係など三世代がうまくいくように願いがこめられています。

彩樹季の間

織物会館1階(西寺町)

■とき 1月31日(火)～2

月17日(金) (土・日曜日は休みです)

初公開 ミティラー民俗画
テラコッタ

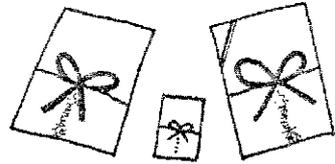
■展示内容

ミティラー民俗画 —— 3,000年にわたってインドの女性たちが代々伝承してきた「竹のアリパン」「コーワル」など。

テラコッタ —— 病氣治癒、悪魔退散を祈ったりする目的で造る素焼きの造形物。

ふるさとの歴史散歩

市史編さん室 ②③



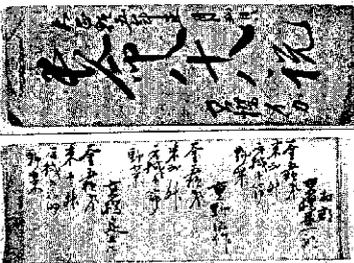
香典帳・祝儀帳

であり、なかでもイカの姉妹や実家からの祝儀が最も多く、前例同様マキ関係が重んじられている。隣近所関係では、いわゆる付き合いの濃い三、四軒の組の人と村の衆一般とに分かれ、さらに知人、友人関係は、数こそ少ないが祝儀額は多いことがわかる。

以上、簡単な香典帳や祝儀帳を利用し、マキ付き合、親類付き合いなどと言われる毎日の生活の中にある人々の付き合いの範囲やその程度、付き合いなどを述べた。

民俗の調査、研究は何よりも古来民衆の豊富な経験や知識を聞き、書き留めることが必要である。しかし、前例のように先輩の残した生活用具や香典帳、祝儀帳などの文書資料にも目を向け、それを利用することも、これまた大切だと思っている。

吉田山谷地区の調査(昭和六十二年四月十九日)で、見せてもらった大正二年正月二十四日に行われた春日平蔵三十回忌、春日ナカ七回忌の「香資野菜時米記」(春日藤太郎蔵)には、親類などの持参したローソク、香(長寿香)、香代、齋米、こんにゃく、ふ、きこの、菊などが記載されている。この内容を平蔵の場合をみると、持参した齋米、香代の多い順は、婿であった平蔵の実家、次いで春日家本家と平蔵の兄弟、そして春日マキ総本家とそのマキ一同、知人、近所といった具合である。



書きしるして保存するのが大切

話題の人 登場

—50—

出機を織って三十八年、

染織技術賞を受ける

岩田 トシさん

(中条旭町 53歳)

一月十三日に開かれた十日町織物産地振興対策協議会の席上、産地振興褒賞者七人が表彰されました。岩田さんはそのひとりです。長年にわたって織物の製造と、たゆまない技術の向上に尽された功績が認められ「染織技術賞」を受けました。

昭和二十六年、中学校を卒業すると同時に織物会社に勤め、製織に従事し、退社後も出機を織り続けて三十八年間。

「これまで家族の支えと健康に恵まれたからです。糸が切れるた



びにどうしてこんなことを」と思った日も。そんな時、「この品物はどこかのだれかが必要としているのだから、誠意をもって織らなければ」と自分自身を励ましたそうです。

「子どものころ、どこの小路からも機音が聞えたけれど、寂しくなりましたね」と話す言葉の節にねばり強さが感じられます。

今も、図案を見ながら「すくい訪問着」の織りに余念がなく、織機の音が響きます。その姿からは、まさに十日町織物の源流が伝わってくるようです。



市報の取材で「おら、市報に出るほどのことはしていません。お前さん、どっ

から聞いて来たの。ほかの人に当たってくんねかの」と言われた時、「いや、私たちは取り立てて著名な人や特別な活動家にスポットを当てているわけではありませんので……」とお願ひし、取材に応じていただいた時は、ほっとします。

また、編集には次の広報協力員の方々からお手伝いいただいています。イラストは鈴木蘭さんと福崎礼子さんに。写真は樋口信二さんと庭野泰明さんに。漫画は十高十実の生徒の皆さんです。

このように多くの方々のご協力があつてこそ、市報を発行することができま。これからは「役に立つ面白いもの、目新しいもの、見やすいもの」と創意工夫しながら、行政PR紙の使命を果たすように心がけたいと思っています。

とあかまちの自然

カマキリの巣 ②③



秋、卵はスポンジ状の泡の固まりである巣(卵囊)の中に産みつけられます。巣の中には、数千個の卵を産むようです。乾いた巣は、固くしっかりと草木に付けられているので、冬の木枯し、低温にも耐えられます。

冬の間は休眠状態でいて、春になるといよいよふ化が始まります。カマキリの巣が高い所であれば大雪、低いときは少雪であると言われています。今冬は随分低い所にもあります。少雪で春を迎えるのでしょうか。

